



**Happy 150th
Birthday
Manassas**



Abril de 2023

Ampliación de la Ruta 28

Es posible que en algún momento haya estado detrás de la línea serpenteante de coches que pasan poco a poco por los conos de tráfico, los carriles reducidos y los equipos de construcción que trabajan a lo largo de la Ruta 28/Nokesville Road en el último año. Ahora que la construcción está casi terminada y los retrasos en el tráfico se han aliviado, los beneficios del proyecto de ampliación de la Ruta 28 comienzan a demostrarse.

El proyecto amplía la Ruta 28 de cuatro carriles a seis carriles desde la calle Godwin Drive hasta el borde sur del Condado Prince William, y su objetivo es reducir el tráfico para los conductores que viajan del oeste del Condado Prince William a Manassas y más allá a la Interestatal 66. Este proyecto forma parte de un proyecto mucho más grande para ampliar la Ruta 28 en los condados Prince William y Fairfax y ha requerido la coordinación extensa dentro de la región.

“Trabajar con los diversos grupos requirió mucha coordinación ya que cada parte tenía su propio objetivo y la Ciudad navegó entre todos los grupos para hacer que el proyecto sea exitoso y beneficioso para todos”, dice el director de ingeniería Lance Kilby.

El ingeniero superior Sung Jin Chung indica que gran parte de la coordinación se realizó con socios de servicios públicos, incluido el propio Departamento de Servicios Públicos de la Ciudad, la Autoridad de Servicios del Condado de Prince William (PWCSA, por sus siglas en inglés), la Autoridad de Servicios del Alto Occoquan (UOSA, por sus siglas en inglés), Washington Gas y otras empresas privadas de servicios públicos.

“Requerimos su aprobación ya que el proyecto afectó sus instalaciones, activos, derechos de paso e infraestructuras”, explica Chung.

Aunque los conductores aún se están adaptando al doble carril para girar en Godwin Drive desde la Ruta 28 en dirección norte, la intersección ya es mucho más segura para los conductores que salen de la circunvalación de la Ruta 234 que ya no tienen que incorporarse y cruzar dos carriles de tráfico para poder girar. El proyecto también mejora los semáforos y el alumbrado público.

Durante la construcción fue un desafío mantener el tránsito en movimiento en la Ruta 28, una carretera regional importante que se extiende por más de 30 millas y atraviesa directamente la Ciudad.

“Una vez que la construcción del proyecto comenzó, fue una tarea difícil gestionar las operaciones diarias mientras se satisfacían las necesidades del público y manteníamos el movimiento del tráfico”, dice Kilby. “Sung tuvo un gran papel en el proyecto, asistiendo diariamente y semanalmente durante los últimos dos años. Sin el compromiso de él, no se habría completado con tanto éxito”.

El camino de uso compartido de Godwin Drive que aún está en construcción se conectará con el camino de uso compartido de la Ruta 28 que fue creado como parte del proyecto de ampliación. El camino corre en el lado este de Godwin Drive desde Wellington Road hasta la Ruta 28 (más allá de Micron con la entrada del campus de GMU al otro lado de la calle), y en el lado sur de Godwin Drive desde la Ruta 28 hasta el camino Winters Branch Trail (pasando por el Centro de Servicio al Cliente de la



Ciudad). Cuando se complete a finales de este año, la conexión de los caminos por Godwin y Route 28 hará que sea mucho más seguro para que los peatones y ciclistas viajen por el área.

El proyecto de Ampliación de la Ruta 28 de \$20,7 millones se financió principalmente a través de fondos federales, con \$3,2 millones de fondos de la Autoridad de Transporte del Norte de Virginia (NVTA, por sus siglas en inglés), \$3,7 millones de fondos del Departamento de Transporte de Virginia (VDOT, por sus siglas en inglés) y \$708 000 en fondos del City Capital Improvement Program (el Programa de Mejoras de Capital Municipal).

EVENTO NACIONAL PARA EL DESECHO DE DROGAS INNECESARIAS, PATROCINADO POR LA DEA

el 22 de abril de 2023
10am-2pm

UVA HEALTH PRINCE WILLIAM
MEDICAL CENTER
(CENTRO MÉDICO)
8700 SUDLEY ROAD
MANASSAS VA 20110



Un momento con la alcaldesa



Alcaldesa Michelle Davis-Younger

¡Ya estamos en abril! Me encanta este mes. Hay tantas cosas buenas que se espera en abril. El 6 de abril, el Mercado de Agricultores para los jueves se abre oficialmente en el Harris Pavilion (el pabellón Harris), trayendo frutas, verduras y flores frescas y más a nuestro Centro Histórico. Espero que venga a disfrutar de este mercado premiado. La gente celebra Pascua y Pascua Judía y se va de vacaciones de primavera. Que todos que viajen se mantengan sanos y salvos

y que la pasen bien. Y además, suele ser un mes hermoso con el espíritu de primavera alrededor y el ambiente lleno de esperanza.

Le quiero avisar de algo interesante que le ofrece la Ciudad: ¿Ha oído hablar de nuestros días para dejar sus desechos domésticos peligrosos y desechos electrónicos? Visite al www.manassasva.gov/trash para obtener más información sobre la fecha y el horario. Además de este servicio, la Ciudad también les ofrece a los residentes el uso del Camión de Cortesía. Este es un gran programa que está disponible si usted limpia el sótano o garaje, por ejemplo, y necesita un camión grande para llevar toda la basura. Simplemente llame al servicio de atención al cliente al 703-257-8252 y resérvelo para un día o para el fin de semana por \$225. Usted puede poner su basura en el camión y el lunes (o el día siguiente, dependiendo de cuándo reserve el camión), el Departamento de Obras Públicas se ocupará de la basura para usted.

El 11 de marzo, tuve el honor de recibir el premio Power Up Trailblazer Award 2023

de la convención Power Up Women's Conference. Esta fue otra oportunidad para mí de presentar Manassas a un grupo diferente de personas. La ceremonia fue a las 9 a.m. en Middleburg y todavía logré venir a caminar/montar en coche en el Desfile del Día de San Patricio. Dos honores en un solo día. ¡Qué gran oportunidad!

El Concejo Municipal ha estado trabajando duro para brindarles a nuestros residentes un excelente presupuesto para el año fiscal 2024. Nos hemos estado reuniendo varias veces a la semana desde el 6 de marzo para planificar este presupuesto, siempre pensando en nuestros residentes mientras hacemos este arduo trabajo. El presupuesto debe aprobarse en mayo y el público tendrá la oportunidad de hablar sobre el presupuesto en la audiencia pública el 24 de abril.

Espero verlo en uno de los eventos que ocurren en nuestra Ciudad durante esta temporada. Hasta ese momento, ¡que tenga un lindo mes!

Limpieza en primavera

La primavera es un gran momento para limpiar su propiedad y mantener nuestros vecindarios hermosos. ¡Aquí tiene dos consejos para ayudarlo con la limpieza profunda!

- El césped crece rápidamente durante esta temporada. Es mejor mantener el césped a 2-3 pulgadas de altura; más de 12 pulgadas es una transgresión.
- Remover la basura, desechos del jardín y restos de su propiedad para mantener nuestra comunidad limpia y segura.

www.manassasva.gov/pce

LA LISTA DE ESPERA PARA EL PROGRAMA DE VALES DE ELECCIÓN DE VIVIENDA

Abierta el 19 de abril de 2023 SOLAMENTE | 8:30am a 5pm



El Programa de Vivienda de la Ciudad de Manassas provee ayuda con los pagos de alquiler a las familias de bajos ingresos.

Se aceptarán 750 solicitudes durante este único día solamente y estarán aceptadas a través de un proceso de lotería.

Este programa de vales fundado por el Dpto. de Vivienda y Desarrollo de los EE.UU. (HUD, por sus siglas en inglés) tiene como objetivo lograr:

- Condiciones de vida mejores para las familias de bajos ingresos mientras que se mantenga pagos de alquiler asequibles
- Opciones para tener libertad de elegir su vivienda e inclusión de familias de bajos ingresos y de la minoría
- Incentivos para que los propietarios alquilen a las familias de bajos ingresos

¡No te pierdes la oportunidad para solicitar!
Abril 19 de 2023 SOLAMENTE | 8:30am a 5pm

703-361-8277
9324 West St
Manassas, VA 20110

¿Preguntas? | www.manassasva.gov/social_services/housing/ tiene las respuestas!

Un mensaje del administrador municipal



Administrador municipal
W. Patrick Pate

Espero que haya podido asistir y disfrutar de nuestra celebración del 150.º aniversario el 1 de abril. Se dedicó una cantidad significativa de tiempo y esfuerzo a la creación de esta celebración y quiero agradecer a todos los que hicieron tanto para que esto sucediera. ¡Ustedes saben quienes son! Continuaremos con este tema de celebración durante el resto del año, así que búsquelo en otros eventos y festivales de la comunidad. Hay mucho por el que debemos estar orgullosos de lograr cumplir 150 años.

Mientras que comience abril, su gobierno local nos enfocamos en revisar y adoptar un presupuesto para nuestro nuevo año fiscal que comienza el 1 de julio de 2023. El presupuesto propuesto se presentó el 27 de febrero y el Concejo Municipal ha estado revisando los detalles, los cuales están disponibles en nuestro sitio web al www.manassasva.gov/budget. El lunes, 24 de abril de 2023, tendremos la audiencia pública oficial sobre el presupuesto donde usted puede venir en persona y expresar su opinión. Algunos de ustedes ya hicieron esto en el Espacio de Atención al Público de marzo y muchos de ustedes enviaron correos electrónicos, comentarios en las redes sociales, hicieron llamadas y algunos incluso enviaron una carta escrita al Concejo Municipal expresando sus puntos de vista. Todos estos comentarios ayudan al Concejo Municipal a comprender y abordar las necesidades de la comunidad.

Varios elementos tienen un gran afecto en el presupuesto de este año. La economía sigue siendo fuerte en Manassas y esto se refleja en el crecimiento general de 10,79% en las tasaciones. Las tasaciones se realizan anualmente para mantener valores

comparables entre propiedades, no para aumentar los ingresos. El Concejo Municipal adoptará una tasa de impuesto sobre bienes inmuebles como parte del presupuesto que determinará el cambio en nuestras facturas de impuestos. Las tasaciones nos ayudan a mantener la equidad tributaria. El presupuesto propuesto indica un aumento del 3,7% en las tarifas de impuestos sobre bienes inmuebles residenciales para mantener los servicios existentes en este entorno inflacionario que todos estamos viviendo. La Ciudad también tiene que pagar los aumentos como los en el costo de combustible y en los precios de los vehículos.

El presupuesto propuesto sí incluye ajustes salariales para todos los empleados de la ciudad, incluidos las policías, los bomberos y los trabajadores de servicios sociales, mientras intentamos mantenernos competitivos en el mercado del norte de Virginia con respecto a salarios y beneficios. También se incluye un aumento en los fondos locales para el Sistema de Escuelas Públicas de Manassas para ayudarlos, ya que ellos también trabajan para mantenerse competitivos en la contratación de maestros y otro personal. El único puesto de personal nuevo que se propone en el presupuesto de este año es un especialista en servicios de impuestos para ayudar con el servicio al cliente en la Oficina del Comisionado de Ingresos.

Abordamos necesidades tales como el reemplazo de rádios de la policía y de equipo de los bomberos, mejoras de los controles de tráfico, actualizaciones en nuestro plan maestro de transporte, realización de proyectos de servicios públicos para garantizar agua limpia y electricidad confiable, mejoras de la tecnología

y nos dirigimos a las necesidades de mantenimiento. También nos obligan a contribuir con fondos adicionales a servicios tales como el Sistema Judicial y los Centros de Detención. En el Fondo Eléctrico tenemos un aumento significativo en los costos para comprar electricidad, el cuál resultará en un aumento del 4% en las tarifas eléctricas mientras las tarifas propuestas de agua, alcantarillado y aguas pluviales se mantienen iguales.

Todavía hay varios factores desconocidos que podríamos enfrentar en el presupuesto. Algo grave que se queda desconocido son las predicciones económicas de una posible recesión. Esto podría afectar los ingresos y aumentar la demanda de servicios. Del mismo modo, la Virginia General Assembly (la Asamblea General de Virginia) no ha completado sus debates sobre posibles cambios en el presupuesto estatal que a menudo dan como resultado mandatos sin fondos por los que la responsabilidad se transfiere a las jurisdicciones locales.

Pero nuestra salud financiera general es excelente. Seguimos recibiendo noticias positivas sobre nuestra economía local. Hacemos progreso hacia nuestras prioridades estratégicas. Nuestra encuesta de satisfacción de la comunidad muestra su satisfacción y aprecio por los servicios que se brindan en su comunidad. Y además, estamos celebrando el 150 Aniversario de la fundación de Manassas.

¡Tenemos mucho que celebrar!



Se dice que George Carr Round, nativo de Pensilvania y veterano del Ejército de la Unión, se dirigía a Carolina del Norte para comenzar su carrera como abogado cuando se bajó del tren en Manassas en 1868. Nos alegra que lo haya hecho. Escribió la acta constitutiva del pueblo nuevo en 1873 y trabajaba como secretario del pueblo, fundó la primera escuela pública del estado, apoyaba las escuelas afroamericanas, aseguró fondos para la primera biblioteca del pueblo y organizó numerosas reuniones para veteranos de la Guerra Civil que lucharon por el norte y por el sur. La Escuela Primaria Round lleva su nombre en su honor.

Los Acontecimientos de la Ciudad

Encuentre estos eventos y más en la Ciudad de Manassas, Virginia. Para obtener más información, visite www.historicmanassas.org.

Ahora hasta y durante abril - Artistic Expressions (Expresiones Artísticas) - exhibición de arte de la Escuela Secundaria Osbourn en el café Jirani Coffeehouse

Ahora hasta el 25 de abril - Exhibición de Obras de los Instructores de ARTfactory - presentando muchos de los artistas por todo el área, incluyendo Mike Flynn, Michele Frantz y Emily Thomson

3 - 8 de abril - Hop Around Downtown (ganar premios cuando vaya de compras en el centro)

6 de abril, 10am - el Mercado de Agricultores de los Jueves se abre en Harris Pavilion (el pabellón Harris)

7 de abril, 6-9pm - First Friday (Primer Viernes): Hop Around Downtown (un recorrido por el centro)

8 de abril - el Mercado de Agricultores de los sábado se abre

8 de abril, 2pm - Liberia Basement to Attic Tour (Visita Guiada del Sótano al Ático en la Casa Liberia) - cityofmanassas.recdesk.com

12 de abril al mediodía - Archaeology at Annaburg (Arqueología en Annaburg)

15 de abril, 6-8pm - Artists Reception (Recepción con Artistas) en el ARTfactory

20 de abril, 9am - 1pm - Museum at the Market (Día del Mercado con una Mesa del Museo)

21 de abril, 7-10 pm - Paranormal Investigation (Investigación Paranormal de la Fábrica de Dulces), Tee Morris y Phil Rossi de Old Spirits Investigations - regístrese en cityofmanassas.recdesk.com

26 de abril, 6pm - Volunteer Reception (la Recepción para Voluntarios de Manassas)

27 de abril, 11am - Storytime (Hora del cuentacuentos) con la Biblioteca de la Ciudad de Manassas (Manassas City Library) y el Museo de Manassas (Manassas Museum)

29 de abril, 9am - 2pm - evento de alfabetización Manassas Reads (Manassas Lee) con regalitos de libros gratuitos en el pabellón Harris

29 de abril, 10am - 3pm - Old Town Manassas Art Show and Craft Spring Fair (Exhibición de Arte y Feria Primavera de Artesanías del Centro Histórico de Manassas)

30 de abril - Runway Run (Corriendo entre Aviones) en el Aeropuerto Regional de Manassas (Manassas Regional Airport) <https://manassasrunway10k-5k.com>

5 de mayo, 6-9pm - First Friday (Primer Viernes): Tacos y Tequila

6 de mayo, 10am - 4pm - Manassas Regional Airport Open House (Puertas Abiertas en el Aeropuerto Regional de Manassas)

6 de mayo, 8am al mediodía - Household Hazardous Waste (el día para dejar los desechos peligrosos y servicio de destrucción de documentos domésticos)

5 de mayo, 7pm - Fresh Music Friday (Viernes de Música Fresca) con Theo Scott en el pabellón Harris

6 de mayo, 2pm - Visita Guiada del Sótano al Ático en la Casa Liberia - cityofmanassas.recdesk.com

12 - 21 de mayo - Pied Piper Theatre presenta School of Rock

13 de mayo - Manassas Viking Festival (Festival Vikingo de Manassas)

16 de mayo, 7pm - Acoustic Tuesday (Martes Acústico) con Shane Gamble en el pabellón Harris

18 de mayo, 9am - 1pm - Museum at the Market (Día del Mercado con una Mesa del Museo)

19 - 21 de mayo - Manassas Ballet Theatre presenta Swan Lake

20 de mayo, 10am - 6pm - LARExpo - Exposición Artesanal y Empresarial Latinoamericana en el pabellón Harris

20 de mayo, 11am - Anything's Pawsible Festival & 5K Fun Run (Festival y Carrera Divertida de

5km "Todo es Posible") en el patio del Museo de Manassas

21 de mayo, 1-4pm - Equality Prince William Pride (evento de orgullo de Equality Prince William) en el pabellón Harris

23 de mayo, 7pm - Acoustic Tuesday (Martes Acústico) con MacKenzie Ryan en el pabellón Harris

27 de mayo, 10am - 2pm - Family Day at Liberia (el Día Familiar con eventos gratuitos en la Casa Liberia y sus terrenos) - cityofmanassas.recdesk.com

30 de mayo, 7pm - Acoustic Tuesday (Martes Acústico) con Brian Harris en el pabellón Harris

3 de junio, 1-6pm - 29th Annual Manassas Railway Festival (el 29.º Festival del Ferrocarril anual de Manassas)

Revise los Campamentos de Verano disponibles al www.manassasva.gov/camps

Proceso del cloro libre

La Ciudad de Manassas utiliza la cloramina como tratamiento del agua potable para mantenerlo seguro mientras viaje de la planta de tratamiento a su grifo. Con el tiempo, las bacterias inocuas para los humanos se acumulan en las tuberías de agua. Para combatir esto, la planta de agua brevemente cambia del uso del tratamiento con cloramina al tratamiento con cloro libre. El cloro libre es un desinfectante más fuerte que trabaja más rápido y que limpia el sistema de agua. Este proceso dura desde finales de marzo hasta finales de junio. Durante este tiempo, es posible que se dé cuenta de que el agua del grifo sepa o huela de cloro; pero es seguro beberlo como siempre. Este procedimiento rutinario asegurará que solamente el agua de la más alta calidad llegue a su grifo.



Ciudad de Manassas y Escuelas Públicas de la Ciudad de Manassas

Concejo Municipal de la Ciudad de Manassas

Alcaldesa Michelle Davis-Younger

Theresa Coates Ellis	703-895-4485
Sonia Vásquez Luna	571-247-6729
Tom Osina	703-791-9401
Pamela J. Sebesky	571-621-4069
Ralph J. Smith	571-330-5514
Mark D. Wolfe	703-303-8530
	703-257-1702

Junta Escolar de la Ciudad de Manassas

Sara J. Brescia	571-377-7492
Christina S. Brooks	571-377-7491
Carl Hollingsworth	571-377-7493
Suzanne W. Seaberg	571-377-7494
Jill Spall	571-377-7497
Lisa A. Stevens	571-377-7495
Robyn Williams	571-377-7496

¡Manténgase conectado!

Visite la Ciudad al www.manassasva.gov

www.facebook.com/cityofmanassas

www.twitter.com/cityofmanassas

www.flickr.com/photos/cityofmanassas

www.instagram.com/cityofmanassas

www.youtube.com/user/manassascityva

Para comunicarse con el boletín de noticias Conexión de la Ciudad de Manassas, envíe un correo electrónico a prrince@manassasva.gov.